



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)  
PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राप्तिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 311]

नई दिल्ली, बृद्धवार, जुलाई 27, 1994/श्रावण 5, 1916

No. 311] NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 27, 1994/RAVANA 5, 1916

जल-धूतल परिवहन मंत्रालय

(प्रथम कक्ष)

प्रधिसूचना

नई दिल्ली, 27 जुलाई, 1994

मा.का.नि. 596(प).-- केन्द्र सरकार, मंत्रालय न्यास प्रधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 132 की उपधारा (1) के साथ पढ़ित धारा 124 की उपधारा (1) द्वारा प्रदल शक्तियों का प्रयोग करने हुए प्रत्यन्त न्यासी मंत्रल द्वारा बनाए गए और इस अधिसूचना के साथ मंत्रालय अनुसारी में कोचिन परस्त न्यास कर्मचारी (छुट्टी यात्रा रियायत) (मंशोधन) विनियम, 1994 का अनुमोदन करती है।

१. उक्त विनियम इस अधिसूचना के सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होते हैं।

कोचिन पोर्ट कर्मचारी (छुट्टी यात्रा रियायत) प्रथम मंशोधन विनियम 1994

(1) १. इन विनियमों का नाम कोचिन पोर्ट कर्मचारी (छुट्टी यात्रा (रियायत) प्रथम मंशोधन विनियम, 1994 है।

२. भारतीय राजपत्र में केन्द्रीय सरकार के अनुमोदन में प्रकाशित करने की तारीख से में प्रवृत्त होते हैं।

(2) कोचिन पोर्ट कर्मचारी (छुट्टी यात्रा रियायत) विनियम 1994 इसके आगे निविष्ट उक्त विनियम से अभियेत है, विनियम 4 में तथा विनियम (2) के नीचे निम्नलिखित टिप्पणी जोड़ी जाए, प्रयोग्यः—

“टिप्पणी : प्रविशाहित कर्मचारियों जिसके प्राप्तिकार मात्रा विना वहन या छोटे भाई जो प्रपते कार्यस्थल से दूर है तो ड्रू वर्ष में प्रपता स्वर्वेश जाने के लिए छुट्टी यात्रा रियायत का लाभ उठा सकता है। यह रियायत उक्त कर्मचारी और उसके माता पिता, बड़न एवं छोटे भाईयों को लाए होने वाले छुट्टी यात्रा रियायत सुविश्राओं के बदले में होते हैं।”

(3) उक्त विनियमों में विनियम 6 निम्नलिखित से प्रतिस्थापित किया जाएगा, प्रयोग्यः—

“६ परिवार का निर्वाचन :

परिवार शब्द का अर्थ यह है कि कर्मचारी के साथ रहने वाले पति/पत्नी जो भी हो विधि सम्मत संतान तथा सौनेला संतान, माता-पिता, सीतेली माता, अविवाहित वहन तथा कर्मचारी के साथ रहने वाले छोटे भाई जो उस पर पूर्ण प्राप्ति होती है। यहाँ कर्मचारी का पति/पत्नी भी बोर्डे राज्य या केन्द्रीय सरकारी विभाग/सर्वेजिल थ्रेल प्रतिलिपाओं/कार्पोरेशन/स्थायल निकाय/स्थानीय निकाय में काम करता है और वहाँ छुट्टी यात्रा रियायत को सुविश्रात है तो पति या पत्नी किसी एक, दोनों के नहीं, वेतन के अनुसार ही परिवार की छुट्टी यात्रा रियायत प्राप्त होगा। “परिवार” शब्द में केवल एक पति ही समिल है।

एक जारी शिष्य का महस्त्र प्रदत्त करने पर गोद लेना न्याय संगत मान रिया है, यदि, कर्मचारी के वैयक्तिक नियमों के अधीन, इलक शिष्य को हड्ड शिष्य माना जायेगा।

बड़े पुत्र या विदाहित बेटियों जो पति से तलाक, परिवर्तन या अलग हैं (विवाह बेटियों भी शामिल) और कर्मचारी के माध्यम संघर्ष संभव तक रहते हैं और उमपर पूर्णतः आश्रित करते हैं, वे भी परिवार में शामिल हैं।

विधाय बहनों जो कर्मचारी के साथ रहते हैं और उमपर पूर्णतः आश्रित हैं (बहनें कि उनके विवाह यदि जीवित नहीं हैं या वे उक्त कर्मचारी पर पूर्णतः आश्रित हैं) वे भी परिवार को परिवास में शामिल हैं।

परिवार का एक महस्त्र जिनका पेशन मरमेत् मधी स्त्रीों का आवाय- (पेशन में हुई अस्थायी छुट्टी और पेशन में समस्त्रय मृत्यु व मेवा निवृत्ति उत्तरान सुविधा) या वृत्तिका आदि प्रति मधीने 500/- स्पष्ट से अधिक न होने पर कर्मचारी में पूर्णतः आश्रित होगा।

**नोट:** 1. पति/पति या आविवाहित बेटियों महिला छोटे बच्चों के लिए “के साथ रहने वाले” सम्बन्धी शर्त छाड़ा दिया है। “परिवार” को परिभाषा में आने वाले अन्य महस्त्रों के लिए वर्णनमान भर्ते और नियंत्रण जारी होगा।

**नोट:** 2. यदि एक कर्मचारी अपने पति/पति और आश्रित बच्चों को अपने मुख्य स्थान के अलावा दूसरे जगह पर छोड़ देता है तो उनके लिए आवास स्थान से स्वतंत्रता तक छुट्टी यात्रा रियायत के लिए कर्मचारी को दो बर्ष में एक बार या हाइड्रा में किसी जगह में चार वर्ष में एक बार, जो भी हो, अनुमति दी जाएगी, लेकिन परिवार द्वारा यात्रा किए गए कुल टूर या मुख्य स्थलों के बीच का टूर। कर्मचारी का कार्यस्थल और यात्रा किये गये स्थल/स्थानों से, जो कम हो, प्रतिपृथक् के लिए अधिक न हो जाए।

(4) उक्त विनियमों में विनियम 9 के उप-विनियम (1) में निम्नलिखित नोट शामिल किया जाए, अधिनंतर—

**नोट:-**—“जहाँ पति एवं पति दोनों बोई की सेवा में काम करता है, या दोनों में एक राजव्य या केन्द्रीय सरकारी विभाग/सार्वजनिक धोखा प्रतिवादान/कार्यपालीकरण/स्वायत्र विकास/स्थानीय विकास आदि जहाँ छुट्टी यात्रा रियायत की सुविधा मिलती है, में काम करता है तो अपने विकास के अनुसार अन्य अलग-अलग अन्मस्थान की घोषणा करके दोनों अलग रूप से रियायत के लिए दावा दें सकते हैं, जो अपने परिवार के महस्त्र में रियायत के लिए विनियमों के साधारण व्यवस्थाएं नियम के अनुसार इस शर्त पर है कि यदि पति या पति दूसरे के परिवार के महस्त्र के रूप में सुविधा लेती है तो पति या पति स्वतन्त्र रूप में आने लिए रियायत मिलने के लिए हकदार नहीं होगा। नदनुसार बच्चे भी एक विशेष अलाक में भासा-पिना दोनों में एक के परिवार के महस्त्र के रूप में ही सुविधा के लिए हकदार होंगे। छुट्टी यात्रा रियायत सम्बन्धी अन्य सभी शर्तें विनियमों के साधारण व्यवस्थाओं के अनुसार जारी रहेंगे।”

(5) उक्त विनियमों के विनियम 18 में।

(क) उप-विनियम (1) के अन्त में निम्न लिखित वाक्य शामिल किया जाए।

“विनियम के दौरान कर्मचारी रियायत के लिए स्वीकार्य नहीं है, परन्तु उनके परिवार, इनके लिए हकदार हैं।”

(ख) “उप-विनियम (1) के बाद निम्नलिखित उपलब्ध शामिल किया जाए।

“बहनें कि जब एक कर्मचारी एक हफ्ते के अन्त में या सिर्फ़ छुट्टी के दौरान में ही यात्रा करता है तो छुट्टी रियायत नहीं दी जाएगी।”

(ग) उप-विनियम (3) के स्पष्ट में निम्नान्तर्भवत शामिल किया जाए।

“(3) अध्यनाथ छुट्टी के दौरान एक कर्मचारी छुट्टी गत्ता रियायत के लिए हकदार हो। ऐसे मामलों में दावा नहीं के अनुसार वित्तयात्रा की जाए।-

(क) स्वयं के लिए—

“कर्मचारी को छुट्टी या रियायत का दावा अपने पड़ोस के स्थान से भारत में किसी भी स्थान पर कर सकता है, परन्तु प्रतिपृथक् इस तरह दिया जाएगा कि मुख्यालय ने भारत की किसी भी स्थान में जनता का अधिक और इसमें जो कम हो।

(ख) परिवार महस्त्रों के लिए—

(1) जब परिवार महस्त्र कर्मचारी के अध्ययन स्थान पर रहते हैं, तब प्रतिपृथक् उपर्याक्षम (क) में सुचित के अनुसार होगा,

(2) अध्ययन स्थान में नहीं रहते हैं तो प्रतिपृथक् छुट्टी गत्ता रियायत सम्बन्धी माध्यारण शर्तों के अनुसार होगी।

[का. नं. पो.आर.-12016/25/94-पोई. 1.]

अशोक जोधी, समृद्ध शक्ति

**पाद-टिप्पणी :** विनांक 29-2-64 में जी एम आर स. 312 द्वारा भारतीय राजपत्र में सूच्य विनियम प्रकाशित किये गये थे। लक्षनलंब निम्नलिखित अधिसूचनाओं द्वारा इन विनियमों में समांधन हिंसे गये थे:—

1. दिनांक 5-12-1967 के केरल राजपत्र में प्रकाशित दिनांक 18-11-67 का स. पी/ओ एम/59/67.

2. दिनांक 22-6-1976 के केरल राजपत्र में प्रकाशित दिनांक 10-6-76 का स. पी/ओ एम/32/74.

3. दिनांक 26-7-1977 के केरल राजपत्र में प्रकाशित दिनांक 5-6-77 का स. पी/2/1771/(11)/77.

4. 29-10-1977 का. स. पी. ई. एक्स-66/77—19-11-1977 का जी एम आर सं. 158.

5. दिनांक 7-7-1978 का स. पी. ई. एक्स-34/78—दिनांक 29-7-78 का जी एम आर सं. 963.

6. विनांक 7-7-1979 का स. पी. ई. एक्स-30/79—दिनांक 21-7-79 का जी एम आर सं. 973.

7. दिनांक 20-3-81 का स. पी. ई. एक्स-24/79—जोएम आर स. 446 विनांक 2-5-1981.

8. दिनांक 10-3-88 का स. पी. आर.-12016/14/87—पी. 1—दिनांक 10-3-88 का जी एम आर सं. 336 (ई).

9. दिनांक 12-12-86 का स. पी. आर.-12016/22/88-पी. 1—जोएम आर स. 1172 (ई).

## MINISTRY OF SURFACE TRANSPORT Ports Wing NOTIFICATION

New Delhi, the 27th July, 1994

G.S.R. 596(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of Section 124, read with sub-section (1) of Section 132 of the

Major Ports Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hereby approves the Cochin Port Employees (Leave Travel Concession) Amendment Regulations, 1994 made by the Board of Trustees for the Port of Cochin and set out in the Schedule annexed to this notification.

2. The said regulations shall come into force on the date of publication of this notification in the official Gazette.

### NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred by Section 28 of the Major Port Trust Act, 1963 (38 of 1963) the Cochin Port Trust hereby makes the following regulation to amend the C.P.E. (Leave Travel Concession) regulations, 1964, subject to the approval of the Central Government and the same is published herein as required under Section 124 of the said Act.

### COCHIN PORT EMPLOYEES (LEAVE TRAVEL CONCESSION) FIRST AMENDMENT REGULATIONS, 1994

I. 1. These Regulations may be called "the Cochin Port Employees (Leave Travel Concession) First Amendment Regulations, 1994".

2. They shall come into force from the date on which Central Government's approval thereto is published in the Gazette of India.

II. In the Cochin Port Employees (L.T.C.) Regulations, 1964, hereinafter referred to as the said Regulations, in Regulation 4, below Sub-Regulation (2), the following Note shall be inserted, namely :—

"Note : Unmarried employees who have left their wholly dependent parents, sisters and minor brothers at their home town may also avail of the benefit of Leave Travel Concession to visit their home town every year. This concession will be in lieu of all other Leave Travel Concession facilities admissible to the employee himself and the aforesaid parents, sisters and minor brothers".

III. In the said Regulations, Regulation 6 shall be substituted by the following, namely :—

"6. Definition of family.—The term 'family' means an employee's wife or husband, as the case may be, residing with the employee, legitimate children and step-children, parents, Step-mother, unmarried sisters and minor brothers residing with and wholly dependent upon the employee. Where the spouse of an employee is also employed in the

Board's service|State or Central Government Departments|Public Sector Undertakings | Corporations | Autonomous Bodies|Local Bodies etc. which provide Leave Travel Concession facilities, the claim for the concession shall be preferred by one of them only and not both and the concession shall be admissible to the family on the scale admissible to the husband or wife, as the case may be.

Only one wife is included in the term 'family'.

An adopted child shall be considered to be a legitimate child, if, under the personal law of the employee, adoption is legally recognised as conferring on it the status of a natural child.

Major sons and married daughters who have been divorced abandoned or separated from the husband (including widowed daughters) are included in the term 'family' so long as they are residing with and wholly dependent upon the employee.

Widowed sisters residing with and wholly dependent upon the employee (Provided their father is either not alive or is himself wholly dependent on the employee concerned) are also included in the definition of 'family'.

A member of the family whose income from all sources including pension (inclusive of temporary increase in pension and pension equivalent of DCRG benefit) or stipend etc., does not exceed Rs. 500 p.m. is deemed to be 'wholly dependent' upon the employee.

Note : 1. For spouse and Minor children including unmarried daughters the condition "residing with"—has been waived. In the case of other members falling within the definition of 'family', the existing conditions and restrictions will continue to be in force.

Note : 2. In cases where the employee has left his/her spouse and the dependent children at place other than his/her Headquarters, he may be allowed Leave Travel Concession in respect of them from the place of their residence to home town in a block of 2 years or any place in India in a block of 4 years, as the case may be, but the reimbursement should in no case exceed the actual distance travelled by the family

or the distance between the Headquarters|place of posting of the employee and the place visited|hometown, whichever is less.

IV. In the said Regulations, in sub-regulation (1) of Regulation 9, the following Note shall be inserted, namely :—

"Note : Where both husband and wife are employed in the Board's service, or either of them is employed in the State or Central Government Department Public Sector Undertakings|Corporations|Autonomous Bodies| Local Bodies etc. which provide Leave Travel Concession facilities, they could, at their option, choose to declare separate hometown and both of them may claim the concession separately under the normal provisions of Regulations|Rules in respect of the members of their respective families subject to the condition that if husband or wife avails the facility as a member of the family of the other, he or she will not be entitled for claiming the concession for self independently. Similarly, the children shall be eligible for the benefit in one particular block as members of the family of one of the parents only. All other conditions for admissibility of the Leave Travel Concession shall continue to be applicable as per normal provisions of the Regulations".

V. In the said Regulations, in Regulation 18 :

(a) the following sentence shall be inserted at the end of sub-regulation (1).

"The concession shall not be admissible to an employee under suspension, however members of his family are entitled to the concession".

(b) after sub-regulation (i), the following proviso shall be inserted :

"Provided that no Leave Travel Concession is admissible when an employee undertakes a journey during the weekend or any other period of holidays alone".

(c) The following shall be inserted as sub-regulation (3).

"(3) The concession shall be admissible to the employee while on study leave. In such cases, the claims are to be regulated as under :—

(a) For self :

Employee can avail leave travel concession from the place of study to any place in India|hometown, subject to the condition that the reimbursement of fare should be restricted to the fare admissible for travel between his Headquarters station and any place in India|hometown or actual expenditure, whichever is less.

(b) For the family members :

- (i) When the family members are staying with the employee at the place of his study : the reimbursement will be as indicated at (a) above.
- (ii) When not staying at the place of study : the reimbursement will be as under the normal terms and conditions of the Leave Travel Concession".

[F. No. PR-12016|25|94-PE-II  
ASHOKE JOSHI, Jt. Secy.

FOOT NOTE : The principal regulations were published in the Gazette of India vide GSR No. 312 dated 29-2-1964. The Regulations were subsequently amended vide the following Notifications :

1. No. P|OM|59|67 dated 18-11-1967 published in the Kerala Gazette dated 5-12-1967.
2. No. P|OM|32|74 dated 10-6-1976 published in the Kerala Gazette dated 22-6-1976.
3. No. P2|1771|(II)|77 dated 5-6-1977 published in the Kerala Gazette dated 26-7-1977.
4. No. PEX-66|77 dated 29-10-1977—GSR No. 158 dated 19-11-1977.
5. No. PEX-34|78 dated 7-7-1978—GSR No. 963 dated 29-7-1978.
6. No. PEX-30|79 dated 7-7-1979—GSR No. 973 dated 21-7-1979.
7. No. PW|PEX-29|79 dated 20-3-1981—GSR No. 446 dated 2-5-1981.
8. No. PR-12016|14|87-PE dated 10-3-1988—GSR No. 336(E) dated 10-3-1988.
9. No. PR-12016|22|88-PEI dated 12-12-1988 GSR No. 1172(E).